

GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

GAZETA REGIONALNA

Wychodzi codziennie oprócz dni poświęconych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI

Nr. 237(308)

Hitler ante portas

15 października 1931 r.

W ostatnich tygodniach pod wpływem szeregu czynników zewnętrznych i wewnętrznych natury punkt ciężkości w sytuacji politycznej Niemiec przeniósł się zdecydowanie na osobę i obóz, który reprezentuje „wódz bez ojczyzny”, osławiony Hitler. Czynniki zewnętrzne to niepowodzenie Curtiusa ze sprawą Anschlussu, z którego Niemcy i Austria narazie musiały zrezygnować, co pociągnęło za sobą dymisję Curtiusa ze stanowiska ministra spraw zagranicznych, nieufność kapitału zagranicznego do finansów niemieckich i niewiara w trwałość stosunków politycznych i gospodarczych w Niemczech, co sła rzeczy w sumie musiało podważyć prestiż Rzeszy. Czynniki wewnętrzne — to ogólna pauperyzacja mas, wzrastające stale bezrobocie i szczególnie podatność szerokiego mas społeczeństwa niemieckiego do przejmowania i przyswajania sobie na tem tle hasel radykalnych.

Czynniki te razem wzięte doprowadziły do szczególnego zaostrzenia konfliktów społecznych i politycznych, stwarzając szerokie pole do przenikania w masy maksymalnych hasel bez względu na ich zabarwienie socjalne i polityczne. Z jednej więc strony utrwalają i rozszerzają swoje wpływy w masach ugrupowania polityczne, bazujące swoją linię wytyczną na socjalnych przesłankach, a więc hitlerowcy i komuniści, z drugiej znajdując podatny grunt do zakrojenia na szeroką skalę agitacji nacjonalistycznej o wyraźnym zabarwieniu reakcyjnym, którym na szerszym gruncie przewodzi Hugenberg.

Skala jednak oddziaływania komunistów i hugenbergowców, jest na ogół rzecz biorąc, wąska. Pod sztandary komunistyczne garną się bowiem ci, tylko którzy wzięli rozbrat ze specyficznym patriotyzmem niemieckim, którzy naczelną narodową niemiecką maksymę „Deutschland, Deutschland über alles” rzucili do lamusa „patriotycznych rupieci” i przejęli się zdecydowanie hasłami internacjonalizmu. Mimo zatem, że komuna w Niemczech jest stosunkowo dosyć silna, niema ona przed sobą większej przyszłości. Przeciwnie Niemiec bowiem jest przedewszystkiem patriotą.

Zachowanie się socjaldemokracji w momencie wybuchu wojny światowej jest tego najlepszym dowodem.

Teren oddziaływania hegenbergowców i przybudek jest również b. wąski. Grupy tego pokroju politycznego nie mogą dotrzeć do szerokich mas, opierają bowiem zbyt reakcyjnymi hasłami, które nawet w warunkach niemieckich są przeżytkami.

Na placu pozostaje więc „wódz bez ojczyzny” Hitler. Oficer austriacki, który korzystając z anormalnych stosunków panujących w Niemczech potrafił z „enfant terrible”, z którym początkowo nikt się w Niemczech poważnie nie liczył, urosnąć do roli wodza największego obozu politycznego, do którego przyszłość Niemiec należy.

Hitler bowiem ma jedyny stale wzrastający wpływ, który opanowują z przerażającą szybkością coraz to szersze warstwy społeczeństwa. Zdobyte przed kilku dniami w wyborach w Hamburgu 3 i 4 wszystkich mandatów jest tego najlepszym dowodem.

Na czym jednak polega tajemnica powodzenia Hitlera? Na połączeniu ultraradykalnych hasel socjalnych, które na wielu punktach znajdują pełne styczne z hasłami komunistycznymi z najbardziej zasadniczymi hasłami nacjonalistycznymi, na wypośredkowaniu programu, najbardziej uproszczonego, bo obiecającego biednym i głodnym chleb, a nacjonalistom wielkomocarstwo Niemcy, które — rzeknie — ustanowione traktatem wersalskim ograniczenia, z którym żaden dosłownie Niemiec nie może się w głębi duszy pogodzić.

W tej właśnie ogromnie ubożuchnej prostocie programu leży tajemnica powodzenia Hitlera.

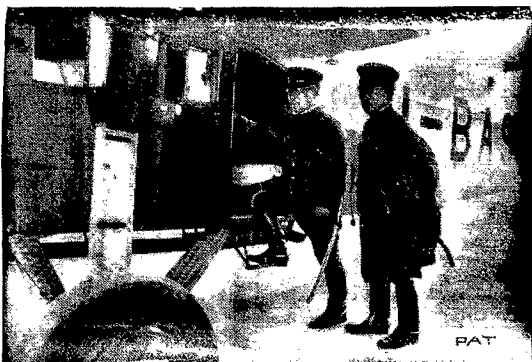
Do tego oczywiście dochodzi strona dekoracyjna w postaci efektownych szerokich, malpiarskich gestów Hitlera i jego prowincjonalnych kacyków, gestów, które zawsze pociągają tłumy. Potwierdzeniem tej tezy jest chociażby tajemnica

Posiedzenie Ligi Narodów w sprawie wojny chińsko-japońskiej nie odbyło się Medjacje min. Brianda

(Telefonem od własnego korespondenta).

GENEWA, 14.10. Dziś rano posiedzenie Rady Ligi Narodów nie odbyło się. Na-

Wojna w Mandżurji



Morderstwo kapitana japońskiego Nakamurę, popełnione przez armię chińską w Mongolji, wywołało wystąpienie zbrojne Japonji w Mandżurji i burzę na Dalekim Wschodzie, którą naproczno stara się opanować Liga Narodów. Zdjęcie nasze przedstawia ppłk. japońskiego Takure Matsui (na lewo) oraz ppłk. japońskiego Seihan Hirata, obydwo wyższych oficerów sztabu generalnego, opuszczających lotnisko w Tokio w drodze na teren wypadków wojennych pod Mukdenem.

Zniesienie Sądów Okr. w Mławie i Białej Podlaskiej

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 14.10. Senat na dzisiejszym posiedzeniu uchwalił bez zmian ustawy o budowie kolei Kraków-Miechów oraz

zniesienie sądów okręgowych w Mławie i Białej Podlaskiej i nowelę do ustawy uposażeniowej.

Dodatni bilans handlowy Polski wzrasta

(Telefonem od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 14.10. Według danych tymczasowych Głównego Urzędu Statystycznego saldo dodatnie handlu zagranicznego Polski liczone z w. miastem Gdańskiem we

wrześniu b. r. wynosi 58 mil. 164 tys. zł., czyli w porównaniu do sierpnia b. r. zwiększyło się o 17 mil. 156 tys. złotych.

Bilans Banku Polskiego

WARSZAWA, 14.10. Bilans Banku Polskiego za pierwszą dekadę października b. r. wykazuje zapas złota na 576 mil. zł. t. j. o 7 mil. 990 tys. zł. więcej niż w poprzedniej dekadzie.

Pieniądze i należności zagraniczne, za-

liczone do pokrycia, zmniejszyły się o 16 mil. 851 tys. zł. do sumy 98 mil. 989 tys. zł. Również nie zaliczone do pokrycia spadły o 3 mil. 486 tys. zł. do sumy 130 mil. 627 tys. zł.

Sensacyjny proces komunistyczny w Łomży

W dniu 26 października 1931 r. w Sądzie Okręgowym w Łomży rozpoczęło się wielki proces 17 oskarżonych o wymordowanie 34 osób na terenie kilku powiatów

Rzeczypospolitej Polskiej. Proces ten, będący zaiste, oskarżeniem w tutejszym mieście.

Oskarżenia są to: zdeklarowanie bandy, które mają na sumieniu dziesiątki zbrodni.

powodzenia wśród mas cyrku, który porzywa masy najbardziej uproszczoną kuglarską blazenadę, i Mussolini i Hitler, zanim stali się wodzami, musieli często uczęszczać do cyrku...

Pomijając jednak tę frywolną, ale mimo to niepozbawioną racji, dygresję, stwierdzić należy jedno, że wcześniej czy później losy Niemiec spoczywać będą w ręku Hitlera.

Jak długo hitleryzm zdobywał sukcesy fragmentarycznie, można było przypuszczać, że jest on zjawiskiem przejściowym.

Z chwilą jednak, gdy zajął on wśród

ugrupowań politycznych czołowe miejsce atrakcyjność jego oddziaływania zyskała ogromnie na sile. Wszystkie bowiem elementy chwylne widząc w hitleryzmie siłę, która zawsze sugestywnie działa, oddadzą w przyszłych wyborach swój głos na „hackenkreutzerów”.

W tem oświeśleniu wypadki polityczne, które rozgrywają się w Niemczech, prowadzą nieuchronnie do zhitleryzowania Rzeszy.

Ze pocięgnięto za sobą ogromne niebezpieczeństwo dla Polski, to chyba nie ulega żadnej wątpliwości.

M. Zdanowicz

da Cecila, min. Grandiego i innych. W zebnaniu uczestniczył również min. Sokal w zastępstwie min. Zaleskiego. Min. Briand zakomunikował obecnym zamiar zaproszenia rządu amerykańskiego do wzięcia udziału w pracy Rady Ligi Narodów w sprawie zlikwidowania konfliktu chińsko-japońskiego. Ostateczna decyzja w kwestji zaproszenia delegata Stanów Zjednoczonych do GENEWY ma zapadnąć po rozmowach min. Brianda z przedstawicielami Japonji i Chin. Rozmowy te odbędą się jeszcze w ciągu dnia dzisiejszego. Wydelegowany przedstawiciel Stanów Zjednoczonych zasiadłby w Radzie Ligi Narodów bez prawa głosowania.

Udział Ameryki w pracy Rady Ligi Narodów miałby wielkie znaczenie dla Ligi Narodów, gdyż byłby to pierwszy wypadek, kiedy Ameryka, jako inicjator paktu Kelloga, przystępuje do współpracy z Radą Ligi Narodów właśnie w kwestji tego paktu.

Spodziewane jest, że jeszcze dzisiaj wieczorem wysłany będzie do Waszyngtonu telegram w tej sprawie. Spodziewają się również, że rozmowa min. Brianda z delegatami Chin i Japonji przyczyni się do jaknajprędszego zlikwidowania konfliktu chińsko-japońskiego.

Zagadkowe wysadzenie w powietrze wspólnej mogiły w Małopolsce

LWÓW, 14.10. W Uwsiu, w pow. podhajeckim, wydarzył się zagadkowy wypadek wysadzenia w powietrze przy pomocy dynamitu, wspólnej mogiły żołnierskiej z czasów wielkiej wojny. Wybuch, połączony z silną detonacją, nastąpił o godz. 10 wiecz. i był tak silny, że mogiła dość znacznych

rozmiarów zrównana została z ziemią, krzyż zaś kamienno odzrucen został na odległość 100 m.

Policja podjęła energiczne śledztwo, zmierzające do wykrycia sprawców zamachu.

Sowiety wywołują strajki wśród obcych marynarzy

BERLIN, 14.10. Strajk marynarzy niemieckich dotknął 41 okrętów niemieckich w portach sowieckich. Związek właścicieli okrętów, obejmujący wszystkie większe i prawie wszystkie mniejsze towarzystwa, postanowił zwolnić natychmiast strajkujących marynarzy i wstrzymał wypłatę dla ich rodzin w Niemczech. Strajkującym wytoczono proces o bunt. Na miejsce strajkujących marynarzy ma się wysłać okręty z nowymi załogami.

Według wiadomości z Leningradu i Olesy, nie chodzi tutaj o strajk zarobkowy, lecz

o strajk na znak sympatii z rzekomym strajkiem w portach niemieckich, którego nie było.

Na podstawie umów niemiecko-rosyjskich jest zdaniem właścicieli okrętów, rząd sowiecki zobowiązany użyć dowództwom okrętów pomocy i traktować ludzi, podpadających pod pojęcie buntowników, według przepisów niemieckich.

Podobno także inni zagraniczni właściciele okrętów postanowili przerwać wysyłanie własnych okrętów do portów rosyjskich.

Brutalne i nieuzasadnione wydalenie nauczyciela polskiego z Gdańska

GDANSK, 14.10. Mamy do zanotowania nowy wypadek prześladowania Polaków na terenie wolnego miasta Gdańska.

Wczoraj przed południem zjawił się w mieszkaniu nauczyciela Macierzy Szkolnej w Eugenowie pod Gdańskiem oficer Schupo z dwoma policjantami, który oświadczył właścicielowi mieszkania nauczycielowi Janowi Reglińskiemu, iż ma polecenie od władz przełożonych wydalenia go jako „uciążliwego obywatela” z terenu wolnego miasta. Ponieważ p. Regliński oświadczył, iż potrzebuje nieco czasu dla uregulowania swych prywatnych, jak i zawodowych interesów, oficer Schupo dał mu dwie godziny czasu (!?) na załatwienie tych spraw. Jako uzasadnienie wydalenia oficer Schupo podał, iż władze policyjne zarzucają p. Reglińskiemu organizowanie wycieczek polskiej młodzieży szkolnej do Gdyni i przekroczenie przepisów policyjnych.

Po upływie dwóch godzin, tenże oficer Schupo w towarzystwie policji, odwiedził p. Reglińskiego w samochodzie w kierunku granicy polskiej, gdzie go wysadzono na szosie, prowadzącej do Małego Gołębiewka. P. Regliński udał się pieszo do Kartuz.

Jak się dowiadujemy, władze polskie wszczęły natychmiast energiczne kroki u władz gdańskich w obronie interesów obywateli polskich przed tego rodzaju szikanami.

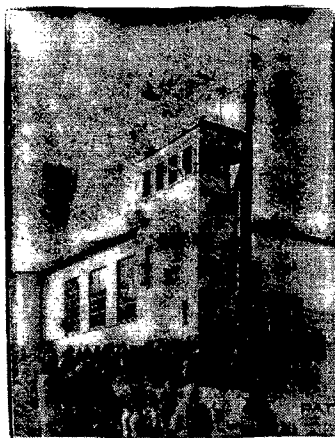
Wiadomość o wydaleniu p. Reglińskiego z terenu W. M. Gdańska, wywołała w kołach ludności polskiej zrzuciła oburzenie. Tutejsza ludność polska stwierdza, iż przez szikanowanie miejscowych Polaków senat gdański coraz bardziej utrudnia możliwość dojścia do porozumienia polsko-gdańskiego, od którego zależy egzystencja gospodarcza Wolnego Miasta.

Przepowiednie Gandhi'ego

LONDYN, 14.10. „Manchester Guardian” ogłasza wywiad z Gandhim, który domaga się wycofania wojsk angielskich z Indji. Gandhi oświadcza, iż nie oczekuje od

konferencji okrągłego stołu żadnych pozytywnych wyników. Anglia nie jest jeszcze gotowa do tego, aby dać Indjom wolność. Indje muszą czekać jeszcze kilka miesięcy.

Rozbudowa Gdyni



Gdynia rozbudowuje się w tempie prawdziwie amerykańskim. Obok wielkiego portu polskiego powstają coraz to nowe osiedla, a znaczny przyrost ludności wymaga wciąż nowych budynków. Ostatnio stanął w Gdyni—Grabowie nowy kościół, którego architektura jest wybitnie nowoczesna. Jest to pierwszy tego rodzaju kościół w Polsce. Ilustracja nasza przedstawia nowopowstały kościół pod wezwaniem Najświętszej Rodziny w Gdyni—Grabowie.

P. Wojewoda Zyndram-Kościółkowski na litewskim pograniczu

Na odcinku pow. grodzieńskiego. Na grobie Czeczota. Powitanie przez ludność. Uroczystość strażacka. Konferencja z Radami gminnymi i miejskimi. W Drusienikach.

W dniach 12 i 13 b.m. Pan Wojewoda dokonał inspekcji wzdłuż granicy litewskiej na odcinku powiatu grodzieńskiego. Na tym terenie w inspekcji wzięli również udział dyrektor Wileńskiego Oddziału P.B.R. pan Maculewicz, dyrektor Lasów Państwowych w Wilnie p. Hopper i prezes Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Grodnie p. Uszacki. W dniach tych Pan Wojewoda wraz z otoczeniem zwiedził następujące miejscowości: Grądzie, Hoża, Polnice, Łukawce, Przelom, Zagórnik, Mielniki, Szabany, Przewalkę, Surowiec, Szandubę, Drusieniki, Romieć, gdzie złożył kwiaty na grobie Jana Czeczota. Następnie, Wiciany, Żegiele, Uciech, Randanin, Wępszaradówkę, Pułacz, i Marcin-kańce.

Po drodze Pan Wojewoda zwiedził w poszczególnych miejscowościach gospodarstwa rolne, zapoznając się ich strukturą i kierunkiem gospodarczym, pokazywał konkursy rolniczych i wystawy przemysłu ludowego w Grądzie, Hoży, Przewalce, Marcin-kańcach i innych miejscowościach, oraz szkoły polskie i litewskie, placówki K.O.P., posterunki P.P. i t. d.

Jak dni poprzednie, tak i tym razem Pan Wojewoda był witany przez księży proboszczów poszczególnych parafii, jak w Hoży, Przewalce, Drusienikach, Romiecu i Marcin-kańcach, oraz przez duchownych innych wyznań jak również przez przedstawicieli licznie zgromadzeni na powitanie Pana Wojewody ludności, dżuraw szkolną i nauczycielstwo szkół powszechnych.

Z okazji przyjazdu Pana Wojewody w kościołach i synagogach były odprawiane krótkie nabożeństwa, w których Pan Wojewoda brał udział.

W Hoży z okazji przyjazdu Pana Wojewody, na boisku sportowym gminnego komitetu P.W. i W.F. w obecności licznie zgromadzonej publiczności oraz miejscowych organizacji społecznych, a mianowicie straż pożarnej, związku strzeleckiego, kółka rolniczego, kółka młodzieży wiejskiej i kółka gospodyń, ustawionych na boisku w czworobok, odbyło się poświęcenie sztandaru miejscowego oddziału straż pożarnej, którego chrzestnymi rodzicami byli Pan Wojewoda Kościółkowski i Pani Starostina Robakiewiczowa.

Po wręczeniu poświęconego przez miejscowego księdza proboszcza sztandaru komendantowi oddziału, Pan Wojewoda wygłosił okolicznościowe przemówienie, w którym zachęcał nowoorganizowany oddział straż do wytrwałej pracy i aby niosła wysoko sztandar ofiarnej służby dla dobra publicznego.

Na wspomnianym uprzednio szlaku in-

Wieści z Ostrołki Otwarcie Klubu Z. P. O. K.

W dniu 18 b.m. o godzinie 16 m. 30 odbędzie się otwarcie Klubu członków oddziału ostrołęckiego Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet.

Klub mieścić się będzie przy ul. 3-go Maja Nr. 9.

Opodatkowanie się samorządowców

Pracownicy samorządu powiatowego opodatkowali się dobrowolnie na rzecz bezrobotnych w wysokości 1 proc. od pensji miesięcznych.

Posiedzenie Wydziału Powiatowego

W dniu 22 b. m. odbędzie się posiedzenie Wydziału Powiatowego, przedmiotem obrad którego będą m. in. następujące sprawy: wprowadzenie zmian do budżetu na r. b., sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu za r. ub., projekty uchwał i statutów podatkowych na rok 1931/1932.

Posiedzenie Sejmiku

W dniu 26 r. m. odbędzie się posiedzenie Sejmiku Powiatowego, na którym rozpatrzone zostaną wnioski Wydziału Powiatowego, dotyczące m. in. przekazania Okręgowemu Towarzystwu Organizacji i Kółek Rolniczych prac, prowadzonych w dziedzinie rolnictwa przez samorząd powiatowy, zmian w budżecie na r. b., statutów i uchwał podatkowych na rok 1932/33, sprawozdania komisji rewizyjnej z dokonanych rewizji rachunkowości i gospodarki zakładów i przedsiębiorstw komunalnych, sprawozdania z wykonania budżetu na r. ub.

Rozbudowa organizacji L.O.P.P.-u

Dzięki usilnym zabiegom komitetu L. O. P. P., na czele którego stoi starosta Milewicz, po przeprowadzonej na terenie powiatu propagandzie, powstały gminy kół L. O. P. P. w Czarni, Piskach, Kadzidle, Nasiadkach i Goworowie. Na bardzo licznych zebraniach organizacyjnych dokonano wyborów zarządów i komisji rewizyjnych Kół L. O. P. P.

Dalsza akcja organizacji gminnych kół L. O. P. P. znajduje się w toku. Podkreślić należy, że ludność tutejsza bardzo chętnie zapisuje się na członków L. O. P. P. Jest to najlepszym dowodem jej obywatelskiego wyrobnienia.

spekcyjnym Pan Wojewoda odbył konferencję z radami gminnymi i miejskimi w Hoży, Drusienikach, Przewalkach i Marcin-kańcach.

Na tych konferencjach, w których brali udział członkowie rad, sołtysi, i delegaci miejscowej ludności, Pan Wojewoda i panowie naczelnicy urzędów niepełnosprawnych zapoznawali się szczegółowo z zagadnieniami natury społecznej i gospodarczej z dziedziny kredytowej, ustroju rolnego, szkolnictwa, administracji lasów państwowych, skarbowości i t. p.

Usterki, jeśli takie gdzieś miały miejsce, były uwane zarządzeniami doraźnymi, zaś zagadnienia, dotyczące czy to ustroju rolnego, czy melioracji, kredytów, czy też pewnych udogodnień w nabywaniu drzewa budowlanego i opałowego w lasach państwowych, zostaną przez poszczególne urzędy przepracowane i w pewnych określonych warunkach zrealizowane.

W wypadkach niesłusznych pretensji, wnoszonych przez ludność w wymienionych

na wstępie miejscowościach, zarówno Pan Wojewoda, jak i panowie naczelnicy urzędów niepełnosprawnych udzielali wyjaśnień na miejscu.

Bezpośrednie zetknięcie się z ludnością dało Panu Wojewodzie oraz panom naczelnikom urzędów niepełnosprawnych możliwość zapoznania się zarówno z kierunkiem prac podległych im urzędów, jak również z potrzebami miejscowej ludności, co dało możliwość przystąpienia jej z odpowiednią pomocą w warunkach możliwości państwowych, a co dokonała inspekcja miała głównie na celu.

Nadmienić należy, że w trzecim dniu inspekcji dokonywanej przez Pana Wojewodę i z okazji jego przyjazdu odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego pod gmach Kolonii letnich w Drusienikach dla dzieci z terenu województwa białostockiego oraz dzieci polskich z Niemiec, przyjeżdżających do Polski na letni odpoczynek.

Ponieważ jednak uroczystość ta miała charakter specjalny, przeto podamy o niej sprawozdanie osobne.

Z życia Związku Strzeleckiego w woj. białostockim

Bal Strzelecki w Sokółce

SOKÓŁKA (kor. w.). Niedawno powstałe Kółko T-wa Przyjaciół Związku Strzeleckiego w Sokółce przystąpiło z zapałem do pracy. Dzięki umiejętnej kierownictwu prezesa Zarządu Kółka Towarzystwa Przyjaciół Z. S. p. doktorowej Tarasiewiczowej, znanej działaczki społecznej na terenie naszego powiatu, rozpoczęta praca doszła właściwymi drogami, zmierzając do doniosłego celu, jakim jest wychowanie licznych rzesz młodzieży strzeleckiej na dobrych obywateli Rzeczypospolitej.

W ciągu krótkiego czasu odbyło się kilka posiedzeń Zarządu Kółka, na których opracowano szczegółowy plan działania na okres zimowego półrocza. Dokształcanie młodzieży strzeleckiej, jej wychowanie moralne, rozszerzenie opieki nad rozwojem charakteru, oraz rozbudowę świetlic strzeleckich uznano za najważniejsze zadania pracy.

Również nie pominięto w swych planach rzeczy tak ważnej jak popularyzowanie Związku Strzeleckiego wśród społeczeństwa. Akcję tę rozpoczęto przez urządzenie "Balu Strzeleckiego" w Sokółce w dniu 10 b. m. Pomimo bardzo krótkiego czasu zorganizowano wspomniany bal bez zarzutu.

Dzięki pomysłowości i dobremu chęciom organizatorów w osobie p. Tarasiewiczowej, p. Prusatorowej, p. Sobocińskiej, p. de Wopatarni, Naczelnika p. Chwiejki, oraz ob. Możejki, — w pięknie udekorowanej sali "Domu P. W. i W. F." zebrało się liczne towarzystwo, które ochoczo bawiło się przy dźwiękach orkiestry wojskowej, oraz własnej strzeleckiej.

Organizacja Powiatowa Z. S.

Słów kilka o zapadłej mieścinie—Skidlu

SKIDEL, kor. w.). Skidel jest w tem szczególnym położeniu, że posiada dużo placów i przestrzeni wolnych do rozbudowy. To też mieścinie tej wroży wielka przyszłość — przyszłość większego miasta. Są po temu pewne realne zupełnie podstawy. A więc: położenie, wśród wsi i okolic w gminie bardziej zamożnej, niż inne gminy powiatu grodzieńskiego, bliskość ośrodka kulturalnego Grodna i innych miasteczek i miast handlowych, dobre warunki komunikacyjne.

Skidel rozbudowuje się w stronę stacji kolejowej, odległej o 2 km. od miasta. Przy stacji tej również budują się ludziska w kierunku miasta i w przyszłości być może nastąpi połączenie osiedla kolejowego z miastem. Poza tem sąsiadnie wsie Chwały i Niemce stanowią dalszy ciąg nierozłączny miasta. Z czasem siła rzeczy wsie te wejdą w obręb Skidla. W Skidlu istnieje stacja autobusów i samochodów ciężarowych, które kursują stale, z wyjątkiem dni zimowych zawiązi i śnieżnych zamieci, pomiędzy Grodnem, Szczuczynem i Lidą, oraz Luną.

Skidel posiada charakter wybitnie handlowo-rolniczy. Handel ten jest drobny i jedynie oparty na produkcji rolnej i hodowli zwierząt domowych, okolicznej

ludności rolniczej. Większa część ludności chrześcijańskiej są rolnicy białorusini, rękodzielnicy i rzemieślnicy, szewcy, krawcy, białoskurnicy, kowale, stolarze, cieśle i t. d. Do kategorii rolników należy zaliczyć t. zw. ogrodników to jest posiadaczy ogrodów warzywnych. Są to tatarscy polscy, osiedleni na Litwie jeszcze za czasów W. Ks. Litewskiego.

Przemysł w Skidlu jest słabo rozwinięty. Dawniej prosperowały tutaj liczne garbarnie. Dzisiaj stoją one pustkami. Kilka z nich zaledwie pracuje.

Pozatem już po wojnie rozwinął się tutaj łącznie z terenem gminy Skidelskiej, przemysł leśny, przy którym miejscowa ludność znajdowała nieźle zarobki. Dzisiaj i ten przemysł upadł. W związku z upadkiem przemysłu leśnego zwiększyła się fala bezrobotnych i ludność bardziej zubożała.

Ponieważ część ludności w Skidlu trudni się rolnictwem i warzywnictwem, na skutek niskich cen na produkty rolne, ludność ta również cierpi niedostatek, zwłaszcza że są to posiadacze małorolni. Obecny kryzys gospodarczy który obejmuje całe Państwo, w Skidlu odczuwa się szczególnie silnie.

Ginwilt

Obywatelstwo honorowe gminy kresowej dla profesorów warszawskich

GRODNO, kores. w.). Rada gminna gminy Wierniśki w pow. grodzieńskim w uznaniu zasług około Studium administracji komunalnej przy Wolnej Wszechnicy Polskiej, która przeszkoliła już przeszło 1000 pracowników administracji samorządowej powiatowej, miejskiej i gminnej z całej Polski, nadała obywatelstwo honorowe tejże gminy b. pierwszemu dyrektorowi i organizatorowi Studium

prof. Tad. Hilarowiczowi, b. dyrektorowi Studium prof. Stef. Diewulskiemu i dyrektorowi Studium prof. Wład. Malinowski.

Popierajcie P.B.K.

Rzadka uroczystość w puszczy Białowiejskiej

Poświęcenie świetlicy im. Marszałka Józefa Piłsudskiego

Dzięki zabiegom wyznaczonego przed rokiem przez Ministerstwo Rolnictwa Zarządcy kolei leśnych p. Maksymiljan Chwieński, oraz wydatnej pomocy dyrektora Lasów p. Stefana Modzelewskiego i ofiarnej pracy większości pracowników i rzemieślników kolei leśnych, w dniu 10 b.m. w puszczańskej osadzie Hajnówka została otwarta Świetlica Kolejarzy Kolei Leśnych. Jednocześnie ochrzczona na wal-em zebraniu „Świetlica Kolejową imienia I-go Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego w Puszczy Białowiejskiej”.

W dniu tym do pięknie przystrojonych pokoi Świetlicy w girlandy z zieleni i różnokolorowe lampki elektryczne już o godzinie 6 wieczór zaczęli się zbierać kolejarze z rodzinami, przedstawiciele organizacji społecznych, oraz kierownicy wszystkich Urzędów Państwowych i Instytucji prywatnych.

O godzinie 19 min. 15 jednocześnie przybywają starosta powiatu białostockiego p. Józef Drożdżowski z małżonką, ksiądz proboszcz Antoni Mioduszeński, w zastępstwie dyrektora Lasów wice-dyrektor Zeleni, których gospodarze od dworca kolejki przy dźwiękach marszu prowadzą przez urządzone aleje ze świerków i girland do dużej sali Świetlicy.

Przy proźwyczajnie, ozdobnie urządzonego ołtarza ks. proboszcz Mioduszeński odprawia modły i poświęca Świetlicę, poczem wygłosił przemówienie okolicznościowe podkreślając, że społeczeństwo znajdujące się pod rządami Marszałka Piłsudskiego i idące pod Jego hasłami może być pewne swego losu, dobrobytu i rozwoju państwowego.

Z kolei, jako prezes Świetlicy i administrator kolei leśnych p. zarządca Chwieński wita przedstawicieli duchowieństwa, władz i gości, dziękując za liczny udział, poczem wygłosił dłuższe przemówienie o znaczeniu i obowiązkach członków takiej placówki jak Świetlica, na patrona której obrany został Wódz Narodu i najszlachetniejszy Obywatel Państwa. Wyznawanie przez członków Świetlicy ideologii tego Wielkiego Człowieka daje gwarancję pięknego jej rozwoju.

Następnie mówca treściwie oświadczył przyczyny obecnego kryzysu gospodarczego i bezrobocia, powołując się na stosunki panujące w innych Państwach i popierając to przykładami.

Przy wyjaśnieniu zasług i co zrobiono, oraz trudności obecnego Rządu na jakie napotyka się ze strony nawet własnych obywateli czy to pojedynczo, czy też pewnych ugrupowań, mówca z naciskiem podkreślił, że ten wrogi kierunek członkowie Świetlicy winni zwalczyć i dopomagać Rządowi w pracy przez podniesienie wydajności pracy i przez szanowanie dobra państwowego.

Następnie mówca nawoływał do ofiar na rzecz tych, którzy nie mają pracy. Dalej zebrani wnieśli gromkie okrzyki na chwałę, potęgę i cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej, Pana Prezydenta, Marszałka Piłsudskiego, premiera Aleksandra Prystora, Ministra Janty Polczyńskiego, oraz gospodarzy, orkiestra zaś odegrała hymn Narodowy i Pierwszą Brygadę.

Z kolei przemawiał Starosta Powiatu p. Józef Drożdżowski, który w końcu życzył rozwoju Świetlicy, oraz dziękował rzemieślnikom i p. Chwieńskiemu za ich Obywatelski czyn, tak potrzebny i takim ośrodku jak puszcza.

Uroczystość zakończyła skromna uczta podczas której przedstawiciele organizacji kolejarzy oraz B.B.W.R. zbieżeli głos, wygłaszając okolicznościowe mowy i życząc rozwoju nowej placówki o zdrowej myśli państwowej.

Przebieg uroczystości cechował poważny i uroczysty, a zarazem miły, prosty nastrój.

Na drugi dzień t. j. w niedzielę w lokalu Świetlicy dla dzieci kolejarzy urządzona została herbata i zabawa. Gospodarze uroczystości i zabaw: p.p. Borkowski, Filonik, Szalkowski, Ignatowicz, Zaczynski, Zalega, Kłosiński, oraz gospodyni p.p. Wojciechowiczowa, Zależanka, Zaczynska i Kalinowska spisały się znakomicie.

Bezstronny obserwator

U stóp Czarnohory w Małopolsce Wschodniej



Dzięki i romantyczne góry Karpat Wschodnich z Bieszczadami, Gorganami i Czarnohorą przyciągają do swych podnóży rokrocznie liczne rzesze kuracjuszy i letników. Przepiękne krajobrazy tamtejsze porównać można jedynie do ostawionych widoków szwajcarskich. Na zdjęciu naszym widzimy widok z Worechty na pasmo Goń. Na pierwszym planie trzypiętowa chałupa kuliska.

rga

Japonia chce rokować bezpośrednio z autonomiczną Mandżurją

TOKIO, 14.10. Korpus dyplomatyczny państw został dziś powiadomiony urzędowo, że Japonia pragnie bezpośrednio rokować z rządem chińskim, skutkiem czego interwencja trzecich jest niecelowa.

Według projektu japońskiego Chin winny natychmiast zaprzestać propagandy antyjapońskiej, wzamian za co Japonia zobowiązuje się do samo przeprowadzić u siebie.

Japonia chce zobowiązać się do za-

przestania natychmiastowych działań wojennych Mandżurji i rozpoczęcia rokowań z autonomicznymi władzami mandżurskimi.

Na froncie wielkie japońskie samoloty zbombardowały dziś 4-ry chińskie pociągi wojskowe. Liczba ofiar nie jest znana. W dolinie rzeki Jang-Tse zauważono masowe przegrupowania wojsk chińskich w kierunku północnym. Sztab chiński tłumaczy te przesunięcia, jako środki ostrożności.

Sejm pruski chce zerwać plan Younga

BERLIN, 14.10. Główna komisja sejmu pruskiego uchwaliła wniosek, wzywający rząd Rzeszy do wystąpienia wobec mo-

carstw z żądaniem zerwania planu Younga. Jednocześnie komisja wzywa rząd do wstrzymania dalszych splat reparacyjnych.

Bunt marynarzy niemieckich

BERLIN, 14.10. Donoszą z Hamburga, że stowarzyszenie niemieckich przedsiębiorców okrętowych postanowiło nie wysłać więcej statków do Sowietów. Motywem tej decyzji są bunt załóg okrętów niemieckich,

które wydarzyły się w ostatnich czasach w Petersburgu i Odzie. Władze sowieckie nie tylko, że tolerowały tę akcję, ale nawet udzieliły jej swego poparcia.

Echa pobytu p. Wojewody Zyndram-Kościłkowskiego w pow. augustowskim

AUGUSTÓW kor. wł. W dniu 11 b.m. o godz. 15 m. 30 pan Wojewoda Zyndram-Kościłkowski po ukończeniu inspekcji w powiecie suwalskim przybył na terytorium powiatu augustowskiego.

Punktem stycznym dwu powiatów, którym pan Wojewoda wjechał, jest wieś Czortek, gm. Wołłowiczów. P. Wojewoda powitały przed pięknie udekorowaną bramą wsi, dwie kompanie związku strzeleckiego ze sztandarem i orkiestrą pod dowództwem komendanta powiatu Z. S. ob. Kierstyna Stanisława. Z władz strzeleckich byli obecni ob. Skwarnicki—kmdt Okręgu Z. S., oraz ob. Michalski—kmdt obwodu Z. S.

Skoro pan Wojewoda przeszedł wzdłuż szeregu strzeleckich i zbliżył się do bramy, został przyjęty chlebem i solą przez władze gminne. Pozdrowieniem okolicznościowym powitał p. Wojewodę w imieniu organizacji Z. S. ośrodek Sopotnicki—ob. Skarżyński—prezes Zarządu tej kompanii Z. S.

Ze wsi Czortek ruszył pan Wojewoda wraz z naczelnikami urzędów wojewódzkich w kierunku pogranicza litewskiego, objeżdżając wieś, jak Kadusz-Rządowy, Kadusz—Hołowienica, Horacki, Sieniewice.

W każdej z tych wsi zdawały raport drużyny strzeleckie miejscowych oddziałów, witali dostojnego gościa soltys, działka szkolna i ludność.

Pan Wojewoda interesował się szczególnie świetlicami strzeleckimi, które posiada każda wieś. Miejsce świetlicy odznaczało się zdaleka w szeregu chałupk wiejskich. Wejście na podwórko ubrano świątkami. Gank przystrojony chorągiewkami o barwach narodowych, prowadzi do obszernej i widnej izby. Dywaniki na podłodze i barwne kilimy wyrobu domowego, zdobiły wnętrza. Portret Pana Prezydenta, J. Piłsudskiego, oraz plakat „Prawo strzeleckie” wisiały na ścianach wśród zieleni. Duży stół pośrodku mieścił wszelkie gry, oraz tygodniki i pisma codzienne strzeleckie. Pod ścianami długie ławy i stoły z wylizującymi łupami karabinów. Całość urządzenia izb świetlicowych przenosiła ze sobą, że praca strzelecka w pogranicznych ośrodkach wre.

Po przeprowadzeniu inspekcji pogranicza pan Wojewoda odwiedził miasteczko Sopotnickie. U wjazdu do miasteczka witali dostojnego gościa kompania Z. S., organizacja P.O.W. — z ramienia której przemawiał ob. Skabowski, następnie Straż Ogniowa, działka szkolna i reprezentanci społeczeństwa wszystkich wyznań.

W miasteczku wziął udział pan Wojewoda w posiedzeniu Rady gminnej, po czym odwiedził 7-mio klasową szkołę powszechną w Teolinie.

Radjoprogram

Czwartek 15 października

12.15 „Co słycać, o czym wiedzieć trzeba” — dyr. Szczepan Mędrzecki 17.35 Koncert z Filharmonii Warszawskiej — wykonawcy: orkiestra Filharmoniczna pod dyr. T. aworskiego, J. Familier — Hepnerowa (fort.), M. Janowski (tenor) i Wład. Walentyński (akomp) Słowo wstępne wygłosił p. Tadeusz Mayzner 14.45 Muzyka z płyt gramofonowych 15.25 „Wśród książek” — przegląd najnowszych wydawnictw omówi prof. Mościcki 15.50 Program dla dzieci starszych i młodszych: 1) Dialog p. prof. L. Rygiere p. t. „Skarb w drewnianym jeźdźcu” i „Grażyna”; 2) wesoły feljeton Ben. Herta p. t. „Gdybym się jeszcze raz urodził” 16.20 Lekcja języka francuskiego (kurs średni) — lektor p. L. Roquigny 16.40 Muzyka z płyt gramofonowych 17. „Smoleńskie boje” Radziwiłła przed trzystu laty — wygłosił dr. mjr. Lipiński 17.35 Koncert kameralny — wykonawcy: kwartet Warszawski i Ignacy Rozenbaum (skrz.) 19.35 Muzyka z płyt gramofonowych 19.45 Prasowy Dziennik Radjowy 20.00 „Tempo dnia dzisiejszego” — wygłosił p. Paweł Hulka Laskowski 20.15 Feljeton muzyczny „O muzyce góralskiej” — wygłosił Stan. Ludapesztu 20.30 Transmisja koncertu europejskiego z Budapesztu w przerwie kwadrans liter.: „List do matki” — Stefan Flukowski 23.00 Muzyka lekka i taneczna

OGŁOSZENIE

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie ogłasza przetarg ofertowy na dostawę następujących materiałów drewnianych:

1. tarcicy młekskiej sosnowej w ilości 5000 mtr sześciennych, 2. kładoz sosnowych w ilości 2400 mtr, sześciennych, 3. słupów telegraf. sosnowych 6800 sztuk.

Oferty w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach należy składać w Prezydium Dyrekcji Okręgowej K. P. w Wilnie do godz. 12 dnia 15 listopada 1931 roku.

Szczegółowe przepisy co do składania ofert, jak również warunki, na których ma być zawarta umowa i warunki techniczne na dostawę wyszczególnionych wyżej materiałów są do przejrzenia w wydziale zasobów Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Wilnie (III piętro, pokój 38).

Otwarcie ofert nastąpi dnia 15 listopada r. b. o godzinie 12-ej w Dyrekcji Okręgowej K. P. w Wilnie.

793-2

Wchodzącego na salę szkolną powitały śpiewem dzieci. poczem rozpoczęła się uroczysta wieczornica, na której popisywała się na przemian ze strzelcami młodzież szkolna.

W czasie wieczornicy wygłosił okolicznościowe przemówienie w imieniu miejscowego Koła Przyjaciół Z. S. — ob. Woźniakowski, podkreślając, że zrozumienie i uznanie wśród społeczeństwa dla pracy strzeleckiej jest wielkie. Odegranie wianki piosenek legionowych przez orkiestrę Związku Strzeleckiego zakończyło wieczornicę. Pan Wojewoda żegnany serdecznie odjechał do Grodna.

Po odejściu dostojnego gościa dla ludności miejscowej i strzelców z okolicznych wsi została odegrana jeszcze tego wieczora przez oddział Z. S. Gruski—wesoła komedijka „Blażek opętany”. Reżyserował komedijkę ob. Dawidowicz—referent wychowania obywatelskiego oddziału.

Strzelec.

Grupa Maorów w Nowej Zelandji (Australja)



Nowa Zelandja liczy dziś 67.000 Maorów. Przodkowie ich, setki lat temu, przybyli do tej ziemi w dużych czołnach, jako emigranci Polinezyj. Kraj ten odkrył holandczyk, Abel Tasman w 1642 r. Po usłaniu zwierzchnictwa Anglii w 1840 r. Maorowie prowadzili nadal wojnę z kolonistami angielskimi przez 30 lat, poczem nastąpiła zupełna rezygnacja i spokój, który trwa do dziś dnia.

SKŁAD FUTER M. J. GONIAŁDZKIEGO

— znajduje się —
Białystok, róg ul. Sienkiewicza i Żydowskiej (I piętro)
Skład bogato zaopatrzony wielkim wyborem wszelkiego rodzaju futer

Nie oszczędzajcie na obuwiu!

Wykwintne, wygodne i trwałe obuwie

z firmy „DOBROBUT” BIAŁYSTOK
Sienkiewicza 4

zapewnia Wam przy nieporadzie — zdrowie, przy zabawie — dobry humor, w noszeniu — oszczędność, uniknięcie częstych wydatków na reperację, przy jednoczesnym utrzymaniu pierwotnego fasonu
Przystosowując się do obecnych ciężkich warunków
ceny znacznie obniżaliśmy

758-2

KONCESJONOWANA ELEKTROWNIA

Franciszka Pawłowskiego

w Sokółce Biuro: ul. Rzemieślnicza 5.

Zaopatruje miasto w prąd elektryczny. Przyjmuje zgłoszenia na prąd przemysłowy po cenach umiarkowanych.

766-1

Poszukuję nauczycielki wychowawczyni do 8-letniej dziewczynki i 5 letniego chłopczyka. Konwersacja niemiecka pożądana.

Zgłoszenia, warunki, referencje, życiorys — nadsyłać Kazimiera Nejmanowa, Białowieża, Dyrekcja Lasów.

776-2

Popierajcie Ruch Strzelecki

Dr. J. WALEWSKI

Choroby weneryczne, skórne, moczołkowe
Przyjmuje rano i o 4-7 w. i wieczorem od 10-11 r.
ul. Sienkiewicza 14 m. 3 Telefon 9-49
785-6

Apel do przemysłowców białostockich

Zainicjowana przez rząd akcja łagodzenia skutków bezrobocia pomyślana jest jako wielka akcja społeczna. Dlatego też wszelkie pojmowanie planu walki ze skutkami bezrobocia, jako „akcji czynników urzędowych” względnie jako akcji „złeczonej czynnikom samorządowym i organizacjom publicznym”, jest błędne w samej istocie.

Zwalczyć skutki bezrobocia szybko i w najszerszym zakresie może tylko samo społeczeństwo, a prowadzenie tej akcji zależy niemal wyłącznie od należytego ustosunkowania się do niej ze strony wszystkich warstw społecznych. Wśród tych warstw zaś — na pierwszym miejscu iść powinni pracodawcy, na drugim — pracownicy.

Jeśli chodzi o przemysł, to zwiększenie liczby zatrudnionych pracowników, wzmacniając siłę kupna u ludności, zwiększa zbyt produktów przemysłowych w kraju.

Zdawać się więc mogłoby, że przemysłowcy jaknajchętniej przyjmą inicjaty-

wę rządu i że bez żadnych zastrzeżeń zgłoszą akces swój do akcji zwalczania skutków bezrobocia. Stało się jednak, niestety, inaczej. Wprawdzie, jeśli chodzi o niesienie pomocy bezrobotnym w ciągu zimy, to sfery przemysłowe ustosunkowały się do tej sprawy przychylnie. Atoli tę formę niesienia z ich strony pomocy bezrobotnym zaliczyć należy do działalności „filantropijnej”. Zastosowania zaś zalecanych przez plan rządowy środków, mających na celu zwiększenie liczby zatrudnionych robotników, niewolno uważać tylko za „filantropję społeczną”, gdyż jest to akcja gospodarcza, posiadająca duży wpływ na kształtowanie się ogólnej sytuacji ekonomicznej w kraju.

Przemysłowcy polscy nie poparli akcji zwiększenia liczby zatrudnionych. W niektórych nawet przedsiębiorstwach przemysłowych robotnicy zmuszeni byli walczyć z przemysłowcami o zniesienie godzin nadliczbowych lub o ograniczenie czasu pracy na rzecz bezrobotnych. W ten sposób, warstwa robotnicza dała pełny wyraz poczucia obywatelskiego i całkowitego zrozumienia intencji planu rządowego, starając się wprowadzić w życie jego wskazania, mimo, że równało się to utraceniu przez nią części zarobków. Oficjalne czynniki sfery przemysłowych przechodziły jednak nad takim postępowaniem pewnych przedsiębiorców do porządku. I wreszcie dopiero teraz, niemal po dwóch

Do sprzedania dom drewniany w dobrzyńskim, wieś Podolizany, gm. Jajówka, pow. wolkowsky. Blisko wiadomości, Białystok ul. Marszałka Piłsudskiego 46, (dawniej Lipowa). 792-1

GABINET
Dr. Aleksandra Gurwicz
nadal czynny
Choroby skórne, weneryczne i płciowe
Godziny przyjęcia: 9-2 i 4-8
782-10 Tel. 6-40 ul. Lipowa 17

Popierajcie L.O.P.P

Zakład Pogrzebowy A. KNEFEL

Rynek Kościuszki Nr. 9 Telefon 16-23

Poleca duży wybór trumien w różnych gatunkach do najwspanialszych
Ceny trumien sosnowych z wykończeniem lakierowane na biało, zółto lub czarno **21-20.**

Eksportacja zwłok karawanem parokonnym najnowszego typu warszawskiego z domu żałoby na cmentarz wynosi 21-20.
Bogaty wybór wieńców metalowych wraz z szarfami różnobarwnymi z drukiem dekoracyjnym wykonywanym natychmiast.
767-6 Ceny przystępne. Informacji udziela się bezinteresownie.

„AUTOSKŁAD”
części zamienne „Ford” i „Chevrolet”
posiada stale na składzie wszystkie części
Białystok,
Sienkiewicza Nr. 3-a
Ceny konkurencyjne
603-3b

Najlepiej można zaopatrzyć się w meble wysyłane w Zakładzie Tapicersko-Dekoracyjnym

STEFANA GABAŁY
ul. Dąbrowskiego 2. Tel. 15-92

Fotele klubowe, otomany, tapczany, kozetki, materace, fotele, łóżka.

Przyjmuje wszelkie meble do odświeżenia i przeróbki: zarazem wykonuje dekoracje we wszelkich lokalach gustownie, szybko, solidnie i punktualnie.

Obsługa fachowa i uprzejma.
707-6

miesiącach trwania akcji, ukazał się okólnik zarządu Centralnego Związku Polskiego Przemysłu, Górnictwa, Handlu i Finansów, nawołując swych członków do podporządkowania się planowi walki ze skutkami bezrobocia. Ukazał się on wówczas, gdy przewodniczący Naczelnego Komitetu do spraw bezrobocia, którym został prezes Związku Izb przemysłowo-handlowych, t.j. oficjalny reprezentant interesów samorządu przemysłowo-handlowego w Polsce, — wezwał całe społeczeństwo, a więc i przemysłowców, do poparcia prowadzonej pod jego kierownictwem akcji.

Mimowolnie nasuwa się tu wrażenie, że wydanie tego okólnika nastąpiło pod naciskiem opinii publicznej. Boć przecież, na ułożenie i napisanie takiego okólnika nie trzeba było prawie dwóch miesięcy czasu.

Lepiej jednak późno, niż nigdy. Dobrze się stało, że okólnik ten wreszcie ukazał się. Jest to bowiem zgłoszenie oficjalnego akcesu całego polskiego przemysłu do akcji.

Sam okólnik jednak, w treści swej zresztą niezupełnie zgodny z pojmowaniem skutków akcji przez resztę społeczeństwa, nie wystarcza dla praktycznego zrealizowania zaleceń planu.

Dlatego też całe społeczeństwo oczekuje obecnie od poszczególnych galezi przemysłowych i od przedsiębiorstw — wprowadzenia tego apelu w czyn.

Przypuszczać należy, że przemysłowcy polscy wykażą obywatelskie zrozumienie chwili i że uczynią wszystko, aby jak najprędzej i w jaknajszerszym zakresie wypełnić plan zwiększenia stanu zatrudnienia. Należy się tego spodziewać tembardziej, że leży to we własnym interesie przemysłu. Plan akcji musi być wypełniony skrupulatnie, — domaga się tego bowiem zarówno interes państwa, jak i interes życia gospodarczego kraju. Dlatego też czynniki rządowe muszą pilnie czuwać nad postępowaniem i ingerować tam, gdzie będzie ona niedostateczna. Im więcej w kierunku realizacji wskazań akcji uczynią przemysłowcy samodzielnie, tem mniejszy będzie zakres ingerencji władz administracyjnych.

SKŁAD SUKNA

Jakób Rafałowski

BIAŁYSTOK, ul. Gielłowa 2.

Poleca na sezon jesienno-zimowy wielki wybór gatunków sukna Bielskich, Tomaszowskich i Łódzkich
750-13 Ceny konkurencyjne.

NOWOOTWORZONA JADŁODAJNIA „A LA MINUTE”

wydaje codziennie
Śniadania, Obiady, Kolacje
oraz przyjmuje miesięczne zamówienia na dogodnych warunkach.
D. RABINOWICZ
Białystok Marszałka Piłsudskiego 18.
(dawniej Lipowa).
797-29

789-7 Dr. M. Brühl

przeprowadził się
ulica Warszawska 27 i p. tel. 17-92
choroby wewnętrzne i kobiece elektro-foto-termo-terapia
Prześwietlanie rentgenem.
Przyjmuje od 10 — 2 i 5 — 7 wiecz.

Białystok

PAŹDZIERNIK
15
CWARTEK

Dziś: Jadwigi i Teresy
Jutro: Saturnina
Wsch. sl. 5.57
Zach. sl. 4.49

Powrót Pana Wojewody

Pan Wojewoda Białostocki Marjan Zyndram-Kościałkowski powrócił w dniu wczorajszym z inspekcji pogranicza litewskiego i objął urzędowanie.

Przyjęcia u Pana Wojewody

Pan Wojewoda przyjął w dniu wczorajszym p.p.: gen. Gluchowskiego z Warszawy, podinsp. Władysława Łodzińskiego, komendanta Wojewódzkiego P. P., oraz prezydium Sekcji Pracy Wojewódzkiego Komitetu do Spraw Bezrobocia o osobach p.p.: dyr. K. Rigierta, insp. L. Butwilowicza i nacz. Melinowskiego, z którymi odbył konferencję w sprawach zatrudnienia bezrobotnych.

Rejestracja poborowych

W dniu dzisiejszym mają zgłosić się do Magistratu (pokój 45) mężczyźni rocznika 1911 i starsi do rocznika 1883, którzy dotychczas nie stawali przed Komisją Poborową, a mają nazwiska na literę G.

Unieruchomione fabryki

W dniu onegdajszym z braku zamówień zostały unieruchomione fabryki Alperna M. i Słachtera S. (Sosnowa 47). Ogółem pozostało bez pracy 54 robotników.

Samodzielny Związek Piekarzy

Piekarze białostocki, którzy dotychczas stanowili sekcję w Związku Spółzawodowców na zebraniu w dniu 10.X. uchwalili założyć samodzielny Związek Piekarzy.

Uwaga rezerwistów

Przypominamy wszystkim rezerwistom, którzy odbyli ćwiczenia w roku bieżącym a którzy posiadają na swoim utrzymaniu rodzinę, że podania w sprawie otrzymania zasiłków należy kierować do Magistratu m. Białegostoku.

Walne zgromadzenie B.O.Z.O.S.

W niedzielę dnia 18 bm. o godz. 8 wiecz. w lokalu Okr. Ośrodka W. F. (Warszawska 22) odbędzie się Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Białostockiego Okręgowego Związku Gier Sportowych. Na porządku dziennym Zgromadzenia znajdują się uzupełniające wybory prezesa i sekretarza Zarządu Związku.

Ze sportu

W dniu dzisiejszym o godz. 8 wiecz. w lokalu Okr. Zw. Piłki Nożnej (Warszawska 12) odbędzie się posiedzenie Wydziału Gier i Dyscypliny tegoż Okręgu, na którym zostaną rozpatrzone bieżące sprawy i na którym nastąpi weryfikacja meczów.

"Ta która zwycięża"

w Teatrze "Palace"

W piątek 16 b. m. ujrzymy na scenie teatru "Palace" wspaniałą komedię amerykańską "Ta która zwycięża". Komedia ta ma wybitne walory satyryczne na dzisiejsze stosunki rodzinne w kraju dclara. Cały szereg przebiegłych typów amerykańskich przewinie się przez deski sceny wywołując wybuchy homerycznego śmiechu wśród publiczności.

Fenomenalne powodzenie sztuki, jakie osiągnęła ona w innych miastach rokuje, że w piątek każdy chętnie pośpieszy do "Palace", aby się uśmiać, ubawić i nauczyć jakimś musi być życie, aby nie było takim pasmem drobnych okropności, jakie ujrzymy w komedii.

801 i Teatr "PALACE"

Teatr Objazdowy Z. A. S. P. Samorządów woj. białostockiego pod dyr. Józefa KRÓKOWSKIEGO i Kazimierza OPALIŃSKIEGO

W piątek 16 października r. b.

Ta, która zwycięża

Komedia w 3-ach akt. G. VARESEGO i D. BYRNE'GO

W sobotę 17 października

SZTUBA

trochę komedii i trochę dramatu w 3-ach akt. Kazimierza LEJCZYCKIEGO

Reżyser: JÓZEF KRÓKOWSKI

Początek o godz. 8.30 wieczorem.

Bilety od 50 gr. do 3 zł. 30 gr.

Wyniki zawodów o odznakę strzelecką

W niedzielę 11 bm. odbyły się zawody o Odznakę Strzelecką Zw. Strzeleckiego II i III klasy.

Do zawodów o Odznakę III klasy stawiało 16 zawodników. Odznakę zdobyli: Dąbrowski W.—156 pkt., Lewko D.—163 pkt., Waszkiewicz J.—158 pkt., Wolfart

K.—150 pkt. i Szeps E.—151 pkt.—wszyscy z Kolejowego Przysp. Wojskowego i Juszcuk K.—161 pkt. ze Zw. Strz.

Na 8 kandydatów do Odznaki II klasy zdobyli ją: Sobieski J.—191 pkt. i sierż. Zieliński W.—183 pkt.

Meldowanie się rezerwistów w Biurze Adresowem

Ponieważ przy zameldowaniu w Biurze Adresowem Magistratu bardzo często zdarzają się wypadki osobistego stawiennictwa osób, podlegających służbie wojskowej, zamieszczamy niniejsze wskazówki dla meldujących się:

Rezerwiści obowiązani są osobiście meldować się, przedstawiając wszystkie dokumenty wojskowe w wypadkach:

1) przyjazdu z zagranicy

2) przyjazdu na stałe do Białegostoku z innej miejscowości.

W wypadkach zmiany miejsca zamieszkania na terenie miasta Białegostoku zameldowanie skutecznia się przez właściciela domu.

Wymeldowań dokumentów wojskowych zasadniczo nie ma, za wyjątkiem wyjazdu z zagranicy

Sejmik klubów sportowych Plan prac sportowych na rok przyszły

Miejski Komitet W. F. i P. W. w Białymstoku przystępuje w dniach najbliższych do ułożenia budżetu na następny okres budżetowy oraz planu pracy na rok 1932.

Ponieważ prace poszczególnych klubów i Stowarzyszeń sportowych winny z działalnością Komitetu ściśle się złączać, decyzyjnie o potrzebach sportu muszą być podjęte w porozumieniu z klubami sportowymi.

W tym celu w dniu 16 b.m. o godz. 8 wiecz. w lokalu Ośrodka W. F. odbędzie się posiedzenie prezesów Okręgowych Związków, klubów i Stowarzyszeń Sportowych z następującym porządkiem dziennym: referat, uchwalenie rezolucji o stanowisku klubów wobec akcji P. W. i W. F., dyskusja i ułożenie schematu planu pracy W. F. i współpracy z Miejskim Komitetem

Nowa taryfa pocztowa

Ministerstwo Poczty i Telegrafów dokonało zmiany taryfy pocztowej przez wprowadzenie specjalnych dopłat na rzecz bezrobotnych.

Nowa taryfa pocztowa, obowiązująca od dnia dzisiejszego przedstawia się jak następuje:

1) Listy:
A) prywatne:
do 20 g. miejsc. 15 gr., zamiejsc. 30 gr.
ponad 20 g. do 250 g. — 30 gr. — 60 gr.
ponad 250 g. do 500 g. — 40 gr. — 80 gr.
B) urzędowe:
do 20 g. miejsc. 15 gr., zamiejsc. 30 gr.
ponad 20 g. do 250 g. — 30 gr. — 60 gr.
ponad 250 g. do 2000 g. — 35 gr. — 70 gr.
2) Kartki pocztowe pojedyncze zamiejscowe — 20 gr. kartki pocztowe o odpowiednią — 40 gr.
3) Polecenie przesyłek listowych — 60 gr.
4) Zwrotne poświadczenie odbioru lub wypłaty — 60 gr.
5) Inkasowanie kwoty zleceniowej lub przedstawienie dokumentu wierzycielskiego do zapłaty — 60 gr.
Ponadto na czas od 15 października do dnia 14 kwietnia 1932 roku obciąża się dodatkowymi opłatami przesyłki i

świadczenia pocztowe, jak następuje:

A) Listy zamiejscowe prywatne iw urzędowe bez względu na wagę — 5 gr.
B) Kartki zamiejscowe pojedyncze — 5 gr., kartki zamiejscowe z opłaconą odpowiednią — 10 gr.
C) Druki prywatne i urzędowe bez względu na wagę — 5 gr.
D) Paczki prywatne i urzędowe bez względu na strefę: do wagi 5 kg. — 5 gr., 10 kg. — 10 gr., 15 kg. — 15 gr., 20 kg. — 20 gr.
E) Polecenie przesyłek listowych — 5 groszy.
F) Doręczenie:
1) przekazów pocztowych i telegraficznych oraz przekazów Pocztowej Kasy Oszczędności z pieniadzmi:
do 100 złotych — 5 gr.
od 100 zł. do 500 " — 10 "
" 500 " " 1000 " — 25 "
" 1000 " " 2000 " — 50 "
2) za doręczenie listów wartościowych do 100 zł. podanej wart. 5 gr.
od 100 zł. " 1000 " " 10 "
" 1000 " " 5000 " " 25 "
ponad 5000 " " 50 "
3) za doręczenie paczek bez względu na wagę — 5 gr.

Obrazki z Lap



Góra z lewej: półkolonja, z prawej: kolejowa straż pożarna przed remizą. W środku gmach Kasy Stefczyka. Dołem z lewej: fragment rzeki Narwi, z prawej: fragment "szosy."

Niesamowita historia z przemycanymi skórkami futrzanami

Pisząc onegdaj o tej niesamowitej historii przemycania przez kupca białostockiego 100 skórek futrzanych, transportowanych z zagranicy jako przesyłki rzeczy używanych — pomyliliśmy się co do ilości skórek.

Było ich bowiem 280, a nie jak podaliśmy 100. Pomysłowym szmuglerem jest znany na tutejszym gruncie kupiec Galpern. W tej chwili zostało przeciwko niemu wszczęte przewidziane w tym wypadku dochodzenie, które niewątpliwie ustali drogi, którymi szmuglowane są futra z zagranicy do Polski.

Szmugiel futer jest szczególnie rozwinięty na granicy polsko-litewskiej i polsko-łotewskiej.

Szczegółowe ożywienie tego swoistego handlu daje się zaobserwować na pograniczu polsko-łotewskim. Łotwa bowiem jest centralą handlu futrami na północy Polski. Urzędy Skarbowe w Wilnie miałyby w tej materii wiele do powiedzenia.

Nie dalej jak przed reklem wykryto w Wilnie ogromny skład przemycanych z Łotwy futer, których wartość szła w grube setki tysięcy złotych.

Niezależnie jednak od tego i odcinek granicy polsko-niemieckiej w województwie białostockim wykorzystywany jest do przemycania futer z zagranicy do Polski. Dawdzi tego najlepiej historia p. Galperna. A historia ta zaczęła się po aresztowaniu a następnie po wypuszczeniu Galperna w klatce.

Ni stąd, ni zowąd zjawia się na drugi dzień na gruncie białostockim kupiec wileński, który przedstawia fakturę na identyczną ilość skórek, tłumacząc, że rola Galperna polegała tylko na pośrednictwie.

Kupiec ów nie umiał jednak wytłumaczyć, dlaczego "legalna" przesyłka szła jako rzeczy używane. Trick więc kupca wileńskiego spełniał na niczem. Skórki powędrowały do Galperna celem oceny wartości i nałożenia odpowiedniej kary, kupiec wileński musiał wyjechać z kwitkiem do Wilna, a p. Galpern niedługo widocznie nad nowymi szmuglerskimi sposobami.

Najlepiej wyszli na tem funkcjonariusze P. P., którzy wykryli szmugiel. Otrzymają bowiem dość wysoką nagrodę.

Taki jest epilog niesamowitej historii przemycanych przez p. Galperna skórek.

Lecznica kazańska - ginekologiczna

D-ra C. SZYLMAN

Przyjęcia rodzinnych oraz chorych

dla stacjonarnego leczenia w domu całej rodziny

al. porodowa i operacyjna. Pokoje oddzielne

wspólne. Elektro - termo - światło leczenie.

Białystok, ul. Legionowa 2.

(Rynek Kościuszki 3.) Telef. 8-66.

653-15

ZAKŁAD STEPLI

L. KOFMAN

BIAŁYSTOK, Lipowa 13.

POLECA:

stemple kauczkowe, pleczone do laku szablony

cyfrowe, datowniki, numeratory drukark

tabliczki maszynowe do druku, szylidy żelazne

emaliowane, tabliczki liczone, numery tloczone

i emaliowane, monogramy srebrne, żetony

i wszelkie roboty w zakres grawerstwa wchodzące

LECZNICA PRZYCHODNIA

lekarzy specjalistów

Białystok, Mazowiecka 5 (Sienny

Rynek) tel. 1-38.

PORADA 5 zł.

wszystkich specjalności

choroby wewnętrzne, nerwowe, dziecięce,

kobięce i akuszeria, chirurgiczne, skórne

i weneryczne, oczu, gardła, nosa i uszu.

Gabinet dentystyczny, Rentgen, analizy,

leczenie elektrycznością i światłem,

po cenach leśniczych

Doręcz autobusem Nr. 2.

53-17

Nr. E. 2469/31

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku rew. II-go, zam. przy ul. Sobieskiego 7 ogłasza, że na żądanie władz Prokuratorskich w dniu 16 grudnia 1931 r. od godziny 10 rano w sali Sądu Okręgowego w Białymstoku odbędzie się publiczna sprzedaż przez licytację praw do 1/2 części nieruchomości niehipotecznego majątku Jana i Michała Chwaszczewskich, położonego przy wsi Krasna-Wieś, gm. Dubiażyn, pow. Białskiego, w uroczysku „Pasięka”, składającego się z kolonii przetrzeni około 7 dziesięcin gruntu.

Powyższa nieruchomość nie ma urzędowej hipoteki w zastawie i dzierżawie nie znajduje się sprzedaży przez licytację publiczną ulegają prawa dłużników Jana i Michała Chwaszczewskich do 10/21 części powyższego majątku zgodnie z opisem Komornika Sądu Grodzkiego w Bielsku-Podlaskim z dnia 15.IV. 1931 r.

Licytacja praw rozpocznie się od sumy szacunkowej 1.200 zł.

Zamierzający wziąć udział w licytacji obowiązani są złożyć wadium w kwocie 120 zł.

Protokół zajęcia i oszacowania podlegającej sprzedaży nieruchomości można przeglądać w kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Białymstoku.

Białystok, dnia 10 października 1931 r.

Komornik Podbielski.

Nr. E. 2469/31

OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku rew. II-go, zam. przy ul. Sobieskiego 7 ogłasza, że na żądanie władz Prokuratorskich w dniu 16 grudnia 1931 r. od godziny 10 rano w sali Sądu Okręgowego w Białymstoku odbędzie się publiczna sprzedaż przez licytację praw do 1/2 części nieruchomości niehipotecznego majątku Jana i Michała Chwaszczewskich, położonego w wsi i przy wsi Dzięcin, gm. Dubiażyn, pow. Białskiego, w uroczysku „Pasięka”, składającego się z ziemi włościańskiej, nadziałowej przetrzeni około 6 1/2 dziesięcin w 11 działkach.

Powyższa nieruchomość nie ma urzędowej hipoteki w zastawie i dzierżawie nie znajduje się sprzedaży przez licytację publiczną ulegają prawa dłużników Jana i Michała Chwaszczewskich do 10/21 części powyższego majątku zgodnie z opisem Komornika Sądu Grodzkiego w Bielsku-Podlaskim z dnia 15.IV. 1931 r.

Licytacja praw rozpocznie się od sumy szacunkowej 3.300 zł.

Zamierzający wziąć udział w licytacji obowiązani są złożyć wadium w kwocie 330 zł.

Protokół zajęcia i oszacowania podlegającej sprzedaży nieruchomości można przeglądać w kancelarii Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Białymstoku.

Białystok, dnia 10 października 1931 r.

Komornik Podbielski.

OBWIESZCZENIE

Kierownik Urzędu Skarbowego w Wysz. Mazowieckim na zasadzie art. 1027 i 1030 Ustawy Postępowania Cywilnego tudzież § 33 Instrukcji o przymusowym ściąganiu państwowych podatków i opłat z dn. 17.V. 1926 r. (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 15) podaje do wiadomości ogólnej, iż w dniu 30 października 1931 r. o godz. 10 rano na rynku w Tykocinie odbędzie się sprzedaż z licytacji nżej wymienionych ruchomości należących do Stepczyńskiego Szczęsnego clem pokrycia zaległości podatkowych maj. Zaczęte gm. Stelmachowo.

1. 10 świń po 40 kg. 400 zł.
2. 1 świnia 100 kg. 80 zł.
3. 5 bczków czerwonej rasy 1 roczn. 300 zł.
4. 5 jalowc czerwonej rasy 2 l. 400 zł.
5. koń karo-gniady lat 20 80 zł.
6. klacz karo-gniady lat 7 200 zł.
7. klacz gniady lat 8 150 zł.
8. 15 cielaków czerwonej r. w 1-2 czpakow. 150 zł.

Zajęte przedmioty reflektanci mogą oglądać w dniu 30 X 1931 r. od godz. 9 do godz. 10 rano na rynku w Tykocinie.

Dnia 10 października 1931 r.

Kierownik Urzędu (podpis nieczytelny)

APOLLO

„SEKRETARKA OSOBISTA“

MODERN

„MAROKKO“

Konto P. K. O.
Nr 68425.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon 2-73 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji dzienne — 10-06. nocny — 2-73. Rękościół redakcja nie zwraca.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł

CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; w tekście 80 gr. za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 z za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. ; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. zniżki. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Układ ogłoszeń przed tekstem 5 łamowy, za tekstem 10 łamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.425

Redakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3, tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Wydawca: Tow. Wydawnicze.

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc. w Białymstoku ul. Św. Rocha 3

Redaktor odpowiedzialny Antoni Farnowski